



CFSC

基督教家庭服務中心

Christian Family Service Centre

此欄由本會填寫 For Office Use Only

收表單位: _____

收表日期: _____

編號: _____

備註: _____

個人義工申請表格 Volunteer Application Form

個人資料 Personal Information

姓名(中文) Chinese Name: _____ (英文) English Name: _____

性別 Gender: _____ 年齡 Age: 20歲以下 Below 20 20-29歲 20 - 29 30-39歲 30 - 39 40-49歲 40 - 49 50-59歲 50 - 59 60歲以上 Above 60

住址 Address: _____

電郵 Email: _____

日間聯絡電話 Daytime Phone No.: _____ 手提電話 Mobile No.: _____

工作狀況 Working Status: _____ 教育程度 Education Level: _____

義工服務 Volunteer Services

你有興趣參與的義務工作(可選多項) Proposed Volunteer Service in CFSC (Multiple Selections)

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> 活動協助
Activity Organization | <input type="checkbox"/> 幼兒照顧
Child Care | <input type="checkbox"/> 家居清潔維修
Cleaning / Repairs |
| <input type="checkbox"/> 文書工作
Clerical Work | <input type="checkbox"/> 導賞
Docent | <input type="checkbox"/> 護送服務
Escorting Service |
| <input type="checkbox"/> 賣旗/籌款活動
Flag Day/Fund-raising | <input type="checkbox"/> 功課輔導服務
Homework Tutoring Service | <input type="checkbox"/> 師友/成長嚮導
Mentoring |
| <input type="checkbox"/> 攝影/錄影
Photography/ Recording | <input type="checkbox"/> 宣傳及公眾教育
Promotion & Public Edu | <input type="checkbox"/> 技能/興趣小組導師
Skill Coaching |
| <input type="checkbox"/> 問卷調查服務
Survey/Research Service | <input type="checkbox"/> 探訪服務
Visiting | <input type="checkbox"/> 網頁/多媒體設計
Web/ Multi-media Design |
| <input type="checkbox"/> 翻譯(請列明語言): _____ | | <input type="checkbox"/> 其他(請列明): _____ |
| Translation (Please specify): _____ | | Other (Please Specify): _____ |

服務對象選擇(可選多項) Service Targets (Multiple Selections)

- | | | | |
|---|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> 兒童
Children | <input type="checkbox"/> 青年
Youth | <input type="checkbox"/> 成人
Adult | <input type="checkbox"/> 長者
Elder |
| <input type="checkbox"/> 家庭
Family | <input type="checkbox"/> 弱能人士
Physically Disabilities | <input type="checkbox"/> 智障人士
Mentally Handicapped | <input type="checkbox"/> 精神病康復者
Ex-mentally ill |
| <input type="checkbox"/> 濫藥青少年
Drug Abused Youth | <input type="checkbox"/> 新來港人士
New Arrivals | <input type="checkbox"/> 指定服務單位:
Designated Unit: _____ | |

你可參與的義務工作計劃(可選多項) Proposed Volunteer Scheme in CFSC (Multiple Selections)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 不定期義工
Non-regular Volunteer (Ad-hoc basic) | 例: 協助賣旗、義賣活動之義工
Example: Flag Day and Charity Sale Volunteer |
| <input type="checkbox"/> 定期義工(請填寫以下部份)
Regular Volunteer (Please complete the following part) | 例: 為中小學生提供補習服務
Example: Provide tutoring service for students. |

我可付出的時間: 每星期 _____ 次 或 每月 _____ 次

I can contribute: _____ Times per week OR _____ Times per month

預計可連續服務時期 Expected Duration of Service: _____

你的知識與技能(可選多項) Knowledge and Skills (Multiple Selections)

<input type="checkbox"/> 烹飪 Cooking	<input type="checkbox"/> 水電維修工程 Repair & Maintenance	<input type="checkbox"/> 理髮 Haircut	<input type="checkbox"/> 駕駛 Driving	<input type="checkbox"/> 清潔 Cleaning
<input type="checkbox"/> 美術設計 Art & Design	<input type="checkbox"/> 電腦知識 Computer Knowledge	<input type="checkbox"/> 網頁/多媒體設計 Web/Multi-Media Design	<input type="checkbox"/> 舞蹈 Dance	<input type="checkbox"/> 戲劇 Drama
<input type="checkbox"/> 音樂 Music	<input type="checkbox"/> 醫療護理 Medical/ Health Care	<input type="checkbox"/> 財務管理 Financial Management	<input type="checkbox"/> 法律 Legal	<input type="checkbox"/> 運動 Sports
<input type="checkbox"/> 翻譯(請列明語言) Translation (Please specify): _____		<input type="checkbox"/> 其他 (請列明) Other (Please Specify): _____		

義工經驗 Volunteer Experience: _____

從何處認識本會(可選多項) Where you know CFSC? (Multiple Selections)

<input type="checkbox"/> 本會活動 CFSC Programme	<input type="checkbox"/> 學校/講座 Schools/Lectures	<input type="checkbox"/> 社區活動 Community Activities	<input type="checkbox"/> 親友/同事/同學 Relatives/Colleagues/Schoolmate
<input type="checkbox"/> 傳媒 Media	<input type="checkbox"/> 互聯網 Internet	<input type="checkbox"/> 其他 (請列明) Other (Please Specify): _____	

緊急事故聯絡人 (選擇填寫) Emergency Contact (Optional)

姓名 Name: _____ 關係 Relationship: _____

日間聯絡電話 Daytime Phone No.: _____ 手提電話 Mobile No.: _____

收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

你所提供的所有資料只供成為基督教家庭服務中心義工會員、日後聯絡及通訊之用，除獲本會授權的人員外，將不會提供予其他人士。

The information provided will only be used for enrolment as volunteer member of Christian Family Service Centre and further correspondence. Apart from personnel duly authorized by the organization, no one will be given access to your personal information.

申請人簽署 Applicant's Signature: _____ 日期 Date: _____

未滿十六歲的申請人，須由家長或監護人簽署
For applicant under 16 years old, endorsement by parent or guardian required.

家長/監護人姓名 Name of Parent/ Guardian: _____ 簽署 Signature: _____

與申請者的關係 Relationship: _____ 電話 Telephone: _____

歡迎您加入基督教家庭服務中心義工行列，請填妥申請表格後，透過以下方式交回本會：
Welcome for joining our CFSC volunteer team, please complete and send the form to us by one of the following methods:

郵寄: By Post:	九龍觀塘翠屏道三號十樓表現管理及傳訊部收 Performance Management & Communications Department, 10/F, No. 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, KLN.		
電郵: By Email:	pm@cfsc.org.hk	傳真: By Fax:	(852) 2111-2785